

FR CHANDELLES FIXES 2T
IT CAVELETTI 2 TONNELATE
ES CABELLETES 2T
PT CAVELETES



Réf 356 Modèle T42001



ATTENTION : Pour votre sécurité, lire attentivement ces instructions avant toute utilisation de ces chandelles



- Toujours utiliser les chandelles sur une surface plane, stable et solide.
- Ne jamais dépasser la capacité nominale (2 tonnes par chandelle).
- Les chandelles ne servent pas à soulever un véhicule, mais à le soutenir après levage.
- Ne jamais travailler sous un véhicule uniquement soutenu par un cric.
- Toujours utiliser les chandelles par paire pour assurer un soutien équilibré.
- N'utilisez pas d'adaptateurs non conçus pour ces chandelles.
- Évitez toute charge latérale — la charge doit être verticale et centrée.

AVANT UTILISATION

1. Inspecter les chandelles :
Vérifiez l'absence de fissures, de rouille ou de tout dommage.
Assurez-vous que la barre crantée et le mécanisme de verrouillage fonctionnent correctement.
2. Vérifier les points de levage et le poids du véhicule :
Consultez le manuel du véhicule pour localiser les points de levage recommandés.
Vérifiez que le poids ne dépasse pas 2 tonnes par chandelle.

UTILISATION DES CHANDELLES

Préparer le véhicule :

- Garez le véhicule sur une surface plane et solide.
- Serrez le frein de stationnement.
- Placez des cales sous les roues opposées pour éviter tout mouvement.

Soulever le véhicule :

- Utilisez un cric approprié pour soulever le véhicule à la hauteur souhaitée.
- Soulevez un côté ou une extrémité à la fois, selon les besoins.

Positionner les chandelles :

- Placez une chandelle sous chaque point d'appui recommandé.
- Assurez-vous que la selle (partie supérieure) est bien en contact avec le point d'appui.

Régler la hauteur :

- Levez manuellement la barre crantée jusqu'à la hauteur désirée.
- Vérifiez qu'elle est bien verrouillée.

Abaisser le véhicule sur les chandelles :

- Descendez lentement le cric jusqu'à ce que le véhicule repose entièrement sur les chandelles.
- Ne retirez le cric qu'une fois le véhicule stable.

APRES UTILISATION

1. Soulevez légèrement le véhicule à l'aide du cric pour libérer les chandelles.
2. Retirez les chandelles prudemment.
3. Abaissez lentement le véhicule jusqu'au sol.
4. Rangez les chandelles dans un endroit sec pour éviter la corrosion

IT CAVALLETTI 2 TONNELATE

Art. 356 Modello T42001

Altezza massima: 418mm – Altezza minima: 268mm

ATTENZIONE : PER LA VOSTRA SICUREZZA, LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONE PRIMA D'UTILIZZARE QUESTI CAVALLETTI



- Utilizzare sempre i cavalletti su una superficie piana, stabile e solida.
- Non superare mai la capacità nominale (2 tonnellate).
- I cavalletti non servono per sollevare il veicolo, ma solo per sostenerlo dopo il sollevamento.
- Non lavorare mai sotto un veicolo sorretto solo da un cric.
- Utilizzare sempre i cavalletti in coppia per garantire un supporto bilanciato.
- Non modificare i cavalletti né usare adattatori non compatibili.
- Evitare carichi laterali — il carico deve essere verticale e centrato.

PRIMA DELL'USO

1. Ispezionare i cavalletti:
Verificare che non vi siano crepe, ruggine o danni.
Assicurarsi che la barra dentata e il meccanismo di bloccaggio funzionino correttamente.
2. Verificare i punti di sollevamento e il peso del veicolo:
Consultare il manuale del veicolo per identificare i punti di supporto corretti.
Verificare che il peso non superi le 2 tonnellate per cavalletto.

USO DEI CAVALLETTI

Preparare il veicolo:

- Parcheggiare su una superficie piana e solida.
- Azionare il freno di stazionamento.
- Posizionare cunei alle ruote opposte per maggiore sicurezza.

Sollevare il veicolo:

- Usare un cric idoneo per sollevare il veicolo all'altezza desiderata.
- Sollevare un solo lato o estremità alla volta, se necessario.

Posizionare i cavalletti:

- Posizionare un cavalletto sotto ciascun punto di supporto raccomandato.
- Assicurarsi che la sella (parte superiore) sia completamente a contatto con il punto di supporto.

Regolare l'altezza:

- Sollevare manualmente la barra dentata fino all'altezza desiderata.
- Verificare che sia correttamente bloccata.

Abbassare il veicolo sui cavalletti:

- Abbassare lentamente il cric fino a quando il veicolo poggia completamente sui cavalletti.
- Non rimuovere il cric finché il veicolo non è stabile.

DOPO L'USO

1. Sollevare leggermente il veicolo con il cric per scaricare i cavalletti.
2. Rimuovere con cautela i cavalletti.
3. Abbassare lentamente il veicolo a terra.
4. Riporre i cavalletti in un luogo asciutto per evitare corrosione e danni.

ES CABELLETES 2 TONELADAS
Réf 356 Modelo : T42001
Altura max: 418mm – Altura min. 268mm

ATENCIÓN. PARA SU SEGURIDAD, LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR LOS CABELLETES



- Utilice siempre los caballetes sobre una superficie plana, estable y firme.
- Nunca exceda la capacidad nominal (2 toneladas).
- Los caballetes no están diseñados para levantar el vehículo, solo para sostenerlo una vez elevado.
- Nunca trabaje debajo de un vehículo sostenido solo por un gato. Use los caballetes en pares para un soporte equilibrado.
- No modifique los caballetes ni utilice adaptadores no diseñados para ellos.
- Evite cargas laterales — la carga debe ser vertical y centrada.

ANTES DEL USO

1. Inspeccionar los caballetes:
Verifique que no haya grietas, óxido o daños.
Asegúrese de que la barra dentada y el mecanismo de bloqueo funcionen correctamente.
2. Verificar puntos de apoyo y peso del vehículo:
Consulte el manual del vehículo para identificar los puntos de apoyo adecuados.
Asegúrese de que el peso no supere las 2 toneladas por caballete

USO DE LOS CABELLETES

Preparar el vehículo:

- Estacione en una superficie firme y nivelada.
- Accione el freno de mano.
- Coloque calzos en las ruedas opuestas para mayor seguridad.

Levantar el vehículo:

- Use un gato adecuado para elevar el vehículo a la altura deseada.
- Levante un lado o extremo a la vez, si es necesario.

Colocar los caballetes:

- Coloque un caballete debajo de cada punto de apoyo adecuado.
- Asegúrese de que la parte superior (silla) esté en contacto completo con el punto de apoyo.

Ajustar la altura:

- Suba manualmente la barra dentada hasta la altura deseada.
- Verifique que esté completamente bloqueada.

Bajar el vehículo sobre los caballetes:

- Baje el gato lentamente hasta que el vehículo repose totalmente sobre los caballetes.
- No retire el gato hasta que el vehículo esté estable.

DESPUÉS DEL USO

1. Levante ligeramente el vehículo con el gato para descargar los caballetes.
2. Retire los caballetes con cuidado.
3. Baje el vehículo lentamente al suelo.
4. Guarde los caballetes en un lugar seco para evitar corrosión o daños.

PT CAVELETES DE 2 TONELADAS
Réf 356 Modelo T42001
Altura max: 418mm - Altura min: 268mm

PARA SUA SEGURANÇA, LEIA ESTAS INSTRUÇÕES COM ATENÇÃO ANTES DE USAR ESTES CAVALETES



- Utilize sempre os cavaletes sobre uma superfície plana, estável e firme.
- Nunca exceda a capacidade nominal (2 toneladas por cavalete).
- Os cavaletes não servem para levantar o veículo, apenas para sustentá-lo após o levantamento. Nunca trabalhe sob um veículo sustentado apenas por um macaco.
- Use os cavaletes sempre em pares para garantir um suporte equilibrado.
- Não modifique os cavaletes nem utilize adaptadores não compatíveis.
- Evite cargas laterais — a carga deve ser vertical e centralizada.

ANTES DO USO

5. Inspecionar os cavaletes:
Verifique se há rachaduras, ferrugem ou danos.
Certifique-se de que a haste dentada e o mecanismo de travamento funcionem corretamente.
6. Verificar os pontos de apoio e o peso do veículo:
Consulte o manual do veículo para identificar os pontos de apoio recomendados.
Certifique-se de que o peso não exceda 2 toneladas por cavalete.

USO DOS CAVALETES

Preparar o veículo:

- Estacione em uma superfície firme e nivelada.
- Acione o freio de estacionamento.
- Coloque calços nas rodas opostas para maior segurança.

Levantar o veículo:

- Utilize um macaco adequado para levantar o veículo até a altura desejada.
- Levante um lado ou extremidade de cada vez, se necessário.

Posicionar os cavaletes:

- Posicione um cavalete sob cada ponto de apoio adequado.
- Certifique-se de que o topo (sela) esteja completamente em contato com o ponto de apoio.

Ajustar a altura:

- Levante manualmente a haste dentada até a altura desejada.
- Verifique se está devidamente travada.

Abaixar o veículo sobre os cavaletes:

- Abaixar o macaco lentamente até que o veículo esteja completamente apoiado nos cavaletes.
- Não remova o macaco até o veículo estar estável.

APÓS O USO

1. Levante ligeiramente o veículo com o macaco para descarregar os cavaletes.
2. Remova os cavaletes com cuidado.
3. Abaixar o veículo lentamente até o chão.
4. Guarde os cavaletes em local seco para evitar ferrugem e danos.